

У романі
до мінерів —
лицем
до молоді!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редкація: 1 Ардмор-стріт
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J. 07303
434-0237
434-0807
УНІОСОУ: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
BAGDY 7-4125
УНІОСОУ: BAGDY 7-5337

РІК LXXVII Ч. 238. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 30-ГО ГРУДНЯ 1970 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, DECEMBER 30, 1970 No. 238. VOL. LXXVII.

КОРОТКІ ВІСТІ

Віторок, 29-го грудня 1970

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН ПІДПИСАВ ЗАКОН про контроль народної та наукової дослідницької проблеми перенесення. Президент звертався до Конгресу в цій справі ще влітку 1969 року, звертаючи увагу на проблему можливого перенесення країни. Але президент Ніксон не підписав цього законопроекту, про підготовку спеціальних домашніх, чи родинних, лікарів, назвавши його непотрібним.

ПРЕЗИДЕНТ ГВАТЕМАЛІ КАРЛЮС АРАНА ОСО-РІО та його уряд не можуть дати собі ради в боротьбі проти заколотів і диктатури в тій південно-американській державі. Проти і військові продовжують там напади, грабунок, виведення людей тощо. Населення живе в страху і небезпеці. В Гватемалі зов'язує всіх поліційна година, від 11 год. вечора до 5 год. ранку. Більшість із 20 викрадених за останні два роки здійснили ліві заколотники і комуністи. Арація й поліція намагаються унеможливити діяльність терористів, але без помітних успіхів.

МІСЬКИЙ УРЯД БАЛТИМОРУ, СТЕЙТ МЕРІЛЕНД, видав закон, яким забороняє знешчипувати повітря підступними димами й хемічними відходами. Цей закон підписав Д-р Н. Соломон, стейтський секретар здоров'я. Всі фабрики й заводи, що користуються важкими паливом, мусять встановити фільтри на коминах, малі спалювачі сміття в домах будуть заборонені й замінені відповідними спалювачами і т. д. Це один із найбільш суворих законів у всій країні, і найбільш необхідний у дуже промисловому місті Балтиморі.

ЗА 600 МІЛЬ ВІД АМЕРИКАНСЬКОГО ПОБЕРЕЖ-ЖЯ в широкій океані розламалася надбос фінський корабель-танкер. Більшість його залоги врятувало американське рятівне судно, загинули 6 або 7 осіб. 31 матрос довгий час трималися на корабельній частині розламаної корабля.

НЬЮ-ЙОРКСЬКА ПОЛІЦІЯ ЗААРешТУВАЛА ОДИ-НАДЦЯТЬ ДЕМОНСТРАНТІВ поблизу будинку постійної союзу місії до ОН. Якних дві з половиною тисячі осіб маніфестували проти жорстокого засуду союзу союзу в Ленінграді й домагалися, щоб Москва випустила за кордон усіх союзових життів, які бажали б вийти з країни. Демонстранти натискали на поліційний кордон і не хотіли відійти на призначене їм для демонстрації місце, подалі від будинку союзу місії. Між заарештованими опинилися й робіт Мейр Кейтс, провідник воєвничої Жидівської Організації Оборони. Тим часом, з Москви надійшла інформація, що другий судовий процес над жидками в Ленінграді нібито відкладено.

БРАЗИЛЬСЬКИЙ ВИСЬКОВИЙ СУД неофіційно за-бороняє на два тижні публікації сатиричного журналу в Ріо-де-Жанейро, "О Пасеіра" за те, що він дозволяв собі покірний час до часу уряд і деяких високопоставлених осіб. Журнал викликав також гасло бразильських патріотів: "Ліберті, або покірність Бразилії". Деякі з його спів-авторів покарали під арешт, але журнал почав знову ви-ходити.

ГУБЕРНАТОР КАЛІФОРНІЙСЬКОГО СТЕЙТУ РО-НАЛД РІВЕРС нахилив вето на чималу суму — 1 мільйон 800 тисяч доларів, що її мала б і федеральний джерел офіційної Каліфорнійської Сільсько-домогосподарської організації — один з груп для боротьби проти убогості. Губернатор об'являв, що організація в невідповідному витрачванні допомогатив фондів.

У СВІТІ

ПРЕЗИДЕНТ ІНДІЇ В. В. ПІРІ РОЗВ'ЯЗАВ — на авесом президента Індії Ганді — передчасно парламент і розпочав нові вибори, які відбулися в березні ц. р. Уряд Індії Ганді міг би залишитися при владі до лютого 1972 року, але він не має більшості в парламенті, бо розпорядився тільки 220 мандатами в 523-членському парламенті й залишився від голосів кількох малих партій. Права опозиція не дозволяла Індії Ганді перевести її лівих соціальних реформ. На 550 мільйонів населення Індії — коло 280 мільйонів мають право голосування.

У ЛЕНІНГРАДІ ВІДБУВАЄТЬСЯ ще один судовий процес проти 9-ох осіб: всі вони жиди і їм закидають проти-реакційну діяльність. Той процес мав відбутися зараз після закінчення в минулому тижні процесу проти 11-ох оscar-жидів у зв'язі зі скопленням в червні ц. р. літаків: двоє підсудних засуджено на смерть, всіх інших на в'язницю карі від 4-15 років. Той другий процес відкладено — з невідомих причин і до ближче неозначеного речення.

У ЧЕХО-СЛОВАКІЇ ПРОВОДИТЬСЯ тепер анти-сепітизм кампанія під гаслом поборювання "сіонізму", як зорова комунізму. Коли в 1953 році під час антисемітської хвилі розстріляно в ЧССР колишнього генерального секретаря чеської комуністичної партії, Рудольфа Сліньско-го, жидів, то з партії виклинули його вдову, давню кому-ністку. В 10 років пізніше допущено її знову до партії, а після приходу до влади Александра Дубчека з початком 1968 року розпочали ретабілітаційний процес Сліньско-го. Однак після союзової інвазії до ЧССР вдову по Сліньско-му знову виклинули з партії, а її сина позбавили праці.

АПОСТОЛІСЬКА СТОЛІЦЯ ЗНАЛА обіти з 43-ох католицьких черниць на Сицилії. Вони належали до Чину Служанок бідним, який охоплював 700 монахинь в 89 ма-настирах. Але частина тих черниць попала в конфлікт з своїми духовними зверхниками, коли вони захоплювали дітям брати активну участь у світському житті. 43 чер-ниці просили дозволити їм працювати у фабриках та на різних підприємств святих станових і там пропагувати християнську мораль. Ватиканська Конгрегація для релі-гійних і світських установ пішла їм назустріч і всіх колиш-ніх черниць перевезли до промислової округи Турину в Північній Італії.

МОСКОВСЬКА "ПРАВДА" принесли інтерв'ю з головою північно-в'єтнамської делегації на Паризькій конференції про В'єтнам, Хуаном Туї. Очевидно, він ски-нув усе вину за повну невдачу тієї конференції виключно на Америку, яка, мовляв, знехтувала "розсудливу мирову пропозицію" Північного В'єтнаму й В'єтконгу та продов-жує протиставляти на збройну перемогу над Пів-нічним В'єтнамом. За "розсудливу мирову пропозицію" Хуан Туї вважав вимогу, щоб ЗСА відкликали без ніяких обмежень і передумов всі свої війська з В'єтнаму та відмовилися підтримувати "лакейський" уряд в Півден-ному В'єтнамі.

Підвищення пенсій із Соціального Забезпечення буде схвалено Сенатом, правдоподібно, ще цього тижня

Вашингтон. — В першому дні після Різдвяних канікул Сенат ЗСА зайнявся приспін-шеним темпом справою за-легних законопроектів, бе-ручи на першу чергу зако-нопроект про реформу су-спільної опіки, пов'язаний разом із справою нових квот у торговельних взаєминах із закордоном і зокрема із справою підвищення пенсій із Соціального Забезпечення. 49 голосами проти 21 Сенат відхилив законопроект про Соціальне Забезпечення до фінансової комісії з ін-струкцією відкласти долу че-каючи додатки про кон-версійну реформу суспіль-ної опіки та торговельні квоти. Комісія негідно, що цьо-го самого дня, повернула за-конопроект про підвищення пенсій Соціального Забезпечення для 26 мільйонів аме-риканців на розгляд сенат-ського пленуму і можна сподіватися, що ця підвишка буде схвалена ще цього тижня, перед роз'їздом 91-ого Конгресу. Запропонований сенатський фінансово-ю комісією законопроект передбачає підвищення міні-мальних пенсій Соціального Забезпечення із 64 доларів на 100 доларів місячно, як також десятипроцентну під-вишку пенсій для всіх тих осіб, що охоплені Соціаль-ним Забезпеченням. Вияв-ляється на те, щоб Сенат схвалив запропонований урядом рефор-му суспільної опіки із п'я-тих доплати в сумі 1600 доларів річно для 4-особо-вої родини, немає. Цією справою, як також справою торговельних квот займає-ся вже 92-ий Конгрес ЗСА, який збереться 21 січня ц.р.

В Монреалі арештовано трьох згоданих спричинників викрадення і смерті міністра П'єра Ляпорта

Монреаль. — Після трьох місяців поліційних обшуків і наполегливих розшуків, що в них брало участь яких де-сять тисяч поліціяв і воїнів, квебекський поліції вдалося вислідити й арештувати 3-ох членів сепаратистичного "Фронт за визволення Квебеку", підозрюваних у викра-денні міністра праці й імі-грації Квебеку П'єра Ляпор-та і в його замордуванні. Вночі з 28 на 29 грудня у висліді поліційного налету на один із фермерських до-мів в От-Лук на 25 миль на південь від Монреаля були арештовані три французькі сепаратисти — 27-літній Пол Род, його брат 23-літній Жак Род та 23-літній Френсіс Сі-мард. Їх імена стали відомі поліції безпосередньо після замордування в дні 18 жо-вня ц. р. Ляпорта, коли був арештований один із членів терористичної бойки "Фрон-ту за визволення Квебеку" Бернард Ляпорт. За ними були розпачані стежки листи. Укривалися усі три із

"Тризуб" переміг "Дніпро" 2:1 у футбольних змаганнях за Чашу ЗСА

"Тризуб" з Філадельфії переміг "Дніпро" у міжсти-рикових змаганнях з циклу гор за футбольний чемпіо-нат і Чашу ЗСА, які відбули-ся минулої неділі, 27-го гру-дня, у Балтиморі. Мл. Вислід цієї зустрічі у нормальному часі був 1:1. Тому й була

заряджена догровка для ви-рішення переможця, який братиме участь в дальших іграх за Чашу ЗСА. В цій до-гровці "Тризуб" здобув дру-гі перемоги ворота, закін-чуючи змагання з рахунком 2:1. Ворота для "Тризу-ба" стріляли: Нана і Людвіг.

В Еспанії військовий трибунал засудив на смерть 6-ох басків

Бургос. — Еспанський військовий трибунал, який судив 15-ох баскських са-мостійників у місті Бургосі від 3 грудня ц. р., але після восьми днів перерви роз-праву і нараджувався над присудом, проголосив його 28 грудня ц. р., присудив-ши шістьох підсудних до ка-рні смерті через розстріл, а решту на важкі в'язниці. Двох духовників між під-судними засуджено одного на 12 і другого на 50 років в'язниці. 6 підсудних, що їх засуджено на смерть, були — за твердженням прокура-тури — учасниками наради підпільної організації бас-кських самостійників, на-справді націонал-комуністів, відомої під скороченою на-звою ЕТА, — на якій ріше-но збити комісара тайної полі-

Москва заперечує антисемітизм і обороняє засуд смерті проти 2-ох жидів

Москва. — Советська офі-ційна агенція ТАСС в окре-мому комунікаті обороняла засудження у Ленінграді двоє жидів на смерть за змову на скоплення паса-жирського літака й тверди-ла, що той засуд відповідає рекомендаціям Міжнародної Організації цивільної авіа-ції, яка на конференції 77 держав в Гаазі 16 грудня ц. р. поручала гострі карі проти винуватців скоплен-ня літаків. Водночас ТА-СС і советські власті рішуче відкидають закиди закордо-ну, наче б трибунал, що су-див у Ленінграді 11-ох під-судних, в тому числі 9-ох жидів, керувався в своєму підході до справи — анти-семітизмом. Там, мовляв, суди-ли "арадників" і "бандитів", а не жидів. Президент Нік-сон нараджувався в цій справі з державним секре-тарем Вільямом Роджер-сом, який після того прий-няв на авдієнції делегацію з трьох осіб, в тому числі одного рабина, одного като-лицького професора — су-жита й одного колишнього конгресмена, але речник Державного Департаменту Роберт МакКлоскі обмежи-во до короткої заяви перед пресою, що "живимось від-повідних заходів", щоб со-вєтський уряд помилував засуджених на смерть Мар-ка Димшиця й Едварда Ку-знецова. Американські уря-дові кола лякаються, що офі-ційний протест тільки по-гіршить би справу, бо спону-нав би советський уряд за-явити, що це "внутрішня справа" СССР, до якої за-кордонні нема ніякого ді-ла. До советської амбасаді у Вашингтоні вилучено двоє жидівських дітяв, але пред-ставник амбасаді відмови-вся прийняти письмовий про-тест і вислудив тільки його відчитаний текст. Він за-являв, що жиди "борються про-ти чороси, що не існує, а са-ме проти адогданого анти-семітизму в СССР". Папа Павло VI, зацікавлено-німецький уряд та інші міжнарод-ні чинники живлять заку-лісових заходів, щоб Совети не виконували засудів смер-ті.

"НЕ ПЕРЕДБАЧЕНО"

Київська "Культура і Жи-ття" з 20-го грудня у відділі "Юридична консультація" помістила таке запитання одного з потребуючих допо-моги нагороджених: "Чи встановлено матеріальні пі-льги для осіб, яким присво-єно почесне звання Заслуже-ного працівника культури України СССР?" Відпо-відь: "Матеріальних пільг для Заслужених працівників культури УССР не передба-чено".

3 канцелярії Верховного Архiepіскопа

Рим. — Українське Пресо-ве Бюро у "Вістях з Риму" з 20-го грудня 1970 р. по-дає:

З огляду на поширювання в останньому часі ворогами Української Католицької Церкви, під різними видами, зловних видумок, очорню-ючих інсинуацій і клеветли-вих пасквілів, ми уповажне-ні заявити, що Верховний

Архiepіскоп і Кард. Кир-иосиф Ніколи не відхиляв-ся і не відступає в політич-ні акції, а напиками стояв і стоїть на християнському становищі єдності Украї-ни. Христова Церква завжди підтримувала і підтримує в кожному народі усе творче, будуюче, об'єднуюче, високе і благородне, що веде до Во-га.

о. д-р Іван Хома, Канцлер

Білий Дім присвячуватиме більше уваги питанням закордонної економічної політики

Вашингтон. — Згідно з неофіційними покищо віст-ками, президент Ніксон пе-реведе незабаром деякі нові зміни в організації Білого Дому з більшою увагою до питань закордонної еконо-мічної політики. Були запро-поновані Президентові ці зміни дорадчою радою в справах економічної органі-зації, що її очолює Рой Л. Аш, голова Індустрій Літто-на. Закордонна економічна політика охоплює такі ді-лянки, як торговельні вза-ємини з іншими країнами, закордонна допомога, моне-тарні проблеми, бізнесові ін-вестиції, мітні договори, як також питання комунікації, зокрема летунської. Досі усі ці справи справи були у від-данні різних департаментів уряду із малою чи й без будь-якої їх центральної ко-ординації. В майбутньому, згідно з рекомендаціями очо-люваної Ашом Ради, мала б діяти одна надрядна органі-зація подібна до тих, що ді-ють тепер в справах націо-нальної безпеки і внутріш-ньої політики. Організаційна форма такої надрядної устан-ови покищо не устійлена. Це може бути рада, складе-на із відповідальних за дані економічні ділянки праців-ників в ранзі членів уряду, як це є тепер в Раді для справ національної безпеки. В засіданнях такої ради ма-ли б брати участь також Пре-зидент. Другою можливою формою цієї установи ма-ли б бути спеціальний штаб, очолюваний окремим керів-ником.

Помер конгресмен Д. Мендел Риверс, голова Комісії Збройних Сил

Вирмінгтем, Алабама. — В похороні 28 грудня ц. р. тут помер на 65-му році жи-ття демократичний конгрес-мен Д. Мендел Риверс, голо-ва палати Комісії для справ збройних сил. Причи-ною смерті була важка сер-цева хвороба, яка тривала від 11 грудня ц. р. Конгрес-мен Риверс був одним із най-видатніших американських державних і громадських ді-ячів. У проголошенні з при-воду його смерті през. Р. Ніксон ствердив, що амери-канська нація втратила лю-

дину, у якій віра у свободу в модерну світлі була по-в'язана нерозривно з мілі-тарною могутністю. Знач-ний Стейтсмен Америки. Пош-лині конгресмена протягом тридцяти років репрезенту-вав свій Південний Каро-лайн у Конгресі ЗСА, об-стоючи за зміни напрямку політики, що його він ува-жав правильним і корисним для ЗСА. Прхорон Похито-го відбудеться в середу 30 грудня ц. р. на кладовищі в Чарльстоні, С. К. поруч мо-гили його батьків.

ТАСС про масові могили жертв нацистів у Симферополі

Як уже коротко інформо-вано за американськими пресовими агенціями, біля Симферополя в Криму від-крито масові могили жертв нацистів. Московська "Прав-да" з 26-го грудня подала повний текст цього повідом-лення советської пресової агенції ТАСС, яке і переда-ємо в дослівному україн-ському перекладі:

Симферополь, 25. (ТАСС). — На пресовій конферен-ції, що відбулася сьогодні у Симферополі, були на-

ведені нові факти крива-вних злочинів гітлерівців і їх помічників в період тимчасової окупації Криму в 1941-1944 роках. Пе-ред советськими і закор-донними журналістами виступив голова республі-канської комісії, заступ-ник голови Ради мініс-трів Української ССР П. Т. Троцький, повідомивши про наслідки дослідження злочинів фашистів у рай-оні радгоспу "Красний" (Закінчення на стор. 6-й)

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

ДІТРОИТ ДО ЮВІЛЕЮ ЛЕСІ УКРАЇНКИ

Дітройт, Міч. — Драматич-ний гурток при хорі "Трем-біта" під мистецьким керів-ництвом К. Бранки-Кривуш-кої підготував до вистави драматичну поему Лесі У-країнки під наг. "Оргія". Гу-раїнці вирішили показати "Оргію" у місяці березні, і так ашанувати велику укра-їнську поетку в 100-річчя її народження. Перед виста-вою тієї драматичної поеми, у лютому в Дітройті, в залі українського православного Собору св. Покрови при ву-лиці Евергрін відбудеться концерт молоді для відзаче-нення ювілею Лесі Україн-ки. Школа Релігії і Укра-їнознавства при правосла-вній катедрі св. Покрови в Дітройті носить ім'я Лесі Українки.

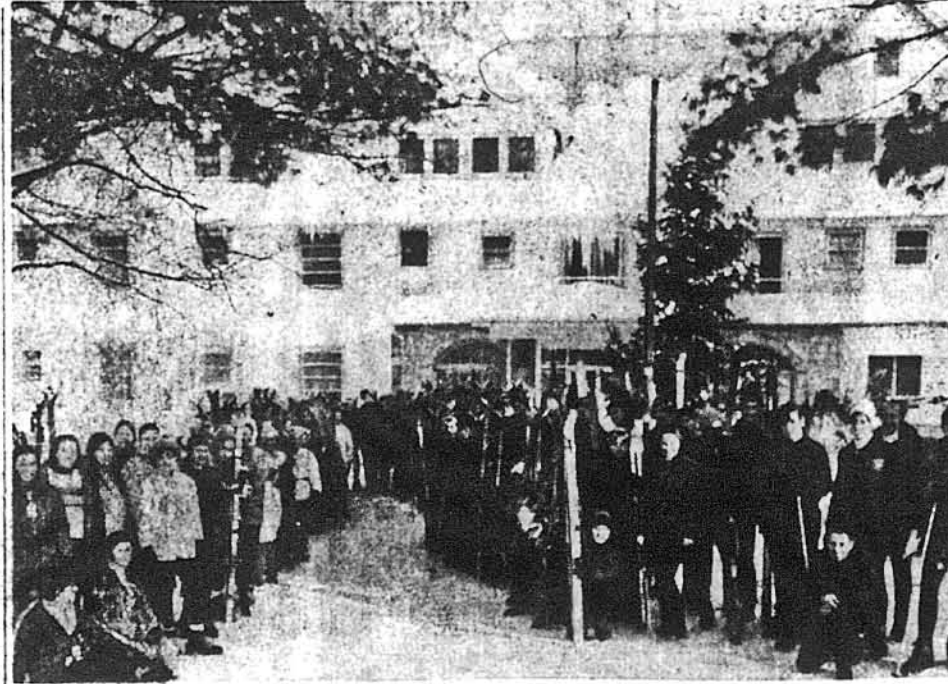
ДО 75-ЛІТТЯ УКРАЇНЦІВ У БРАЗИЛІЇ

Куриitiba. У Бразилії в рі-зних місцевостях відзнача-ють 75-ліття поселення пер-ших українських груп мі-

ХОР ТА БАНДУРИСТИ НА ТЕЛЕВІЗІЇ В К.П.І.П.І.Н.І.

Церковний Хор та Банду-ристи під диригентурою ма-естра Григорія Кытастого з Української П. р. в востанній Церкві Св. Володимира в Пармі, Огайо, виступить з Різдвяною програмою 2-го січня 1971-го р. о. год. 2-й дня, а також 7-го січня 1971-го р. о. год. 1-й вночі. Пере-дачі будуть передаватися на ченел 5-й — станція WEWS з Клівленду, Огайо.

ПЛАСТУНИ ВІДБУВАЮТЬ ЛЕЩЕТАРСЬКІ ТАБОРИ



Команда й учасники Пластового Лещетарського Табору на "Союзівці"

Нью-Йорк (Ю.Ф.). — Ми-нулої п'ятниці і суботи, 25 і 26-го грудня, на оселі У-країнського Народного Сою-зу "Союзівка" в Кергонко-ні, Н.І. та в гостиниці Во-лодимир Кобзаря "Косеня" в Гантері, Н.І. почалися пластові лещетарські табо-ри, які триватимуть до 31-го грудня ц.р. Табори ці вже 18-й рік з черги влашту-ють пластові курені "Бур-лаки" для пластунів і "Пер-ші Стелі" для пластунок. У цього річного таборі на Со-юзівці бере участь 52 юна-ки під проводом команданта табору пл.сен. Степана Куш-ніра, бунчужного Р. Проци-ка та пл. сен. Романа Ле-вицького та Романа Волчу-ка. Табір пластунок на "Со-юзівці" нараховує 50 учас-ниць під проводом коман-дантки Осани Протич та бунчужної Вотдани Волян-ської із Лідзою Головою, Юлією Овечук та Г. Мі-лянчик в складі проводу. Ор-ганізацією таборів та їх ад-міністрацією відас — як і кожного року — пл.сен. Інж. Володимир Гнатківський. Таборники приміщені у віль-ях "Лялі", "Квіти", "Чер-нівиці", а лещетарські зай-няття відбуваються в сусід-ньому "Скі Міні", куди та-борники заволяють автобуси. Лещетарський вишків відбу-вається під наглядом фахо-вих інструкторів. Таборники лікарем є д-р Д. Чопан.

Табір у Гантері признач-ний для вишколу в леще-тарських змаганнях. У табо-рі пластунок, що відбува-ється під проводом пл.сен. Терені Беня, бере участь шість юначок і стільки ж юнаків бере участь у таборі

пластунів, що відбувається під проводом команданта Степана Чайківського і бун-чужного Ореста Субельно-го. Програмами обидвох та-борів, на Союзівці і в Ган-тері, керує пл. сен. Юрій Кучинський.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦ Листопад 1970 РОКУ

Департамент Молоді

НОВИ ЧЛЕНИ:

- 18 Коваль Дарія А., Липка Оксана Л.
22 Думанська Єлиза А.
23 Мура Керрі А.
24 Головачук Анастасія Л.
25 Крайська Делорія А. 2.
26 Бонітко Михайло, Кучко Люба, Марія О.
27 Рубаха Марія А.
28 Вайс Дарія Хр. 3.
29 Капа Тіна А.
30 Бонітко Михайло М.
31 Ковальська Ірина.
32 Вузалі М'Ліза М.
33 Кобрич Адріан І.
34 Троїс Людмила А.
35 Грох Марія, Корбак Михайло С., Марітчак Христина Д.
36 Цар Аліна.
37 Стефан Степан О.
38 Колдун Михайло Гр., Міллен Яким К.
39 Гарасин Тимофій С.
40 Стендара Степан.
41 Шов Христина Д.
42 Загорський Михайло мол.
43 Дайлел Тодд М.
44 Голубська Гейла М., Ланді Юлія Л.
45 Телок Іван М.
46 Везенді Данило Ст., Досид Д.
47 Волкер Джейс А.
48 Лавріс Тарас 2.
49 Кобер Дарія М.
50 Крушельницький Марко А.
51 Вок Михайло С., Дейлі Христина М., Нішті Данило, Маргарита.
52 Сеньковська Софія.
53 Клячок Христина М.
54 Шурета Марія А.
55 Воробей Варвара І., Григорій М., Діоніс М., Іван Я.
56 Дідович Геррі М., Марія Л., Салі Н., Лозинська Гейла В., Зузіанна Л., Лавріс А., Патрісія М., Павловський Гері М., Михайло П., Шверінога Деніс К., Річард М., Роман В.
57 Михайлишин Христина М.
58 Прішчак Іван Л.
59 Вихрич ЛІ Хр.
60 Кравченко Іван, Ілена, Наталія, Ші м і г е л ь с ь к а Варвара С., Карін В.
61 Гравіс Едвард Ст., Маршалл Е.
62 Соловйов Антін.
63 Осташевська Софія, Тереса К.
64 Гнатюк Тодд В., Федіш Тоня К.
65 Москаленко Тамара.
66 Сеньків Кліффорд, Крейтон, Сідней.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ НАНОВО:

- 63 Олівер Шірі А.
64 Шайфран Мікола мол.
65 Бейдлер Девіс Е.
66 Васильчук Михайло, Девід Катерина.
67 Доган Леса А., Лідія.
68 Янг Йосип М.
69 Вурак Василь Л.
70 Вербецька Маріяна, Герера Христина А., Юрій Р., Орієльський Степан Я.
71 Вонік Анна, Володимир.
72 Васильківський Роберт Ст., Христина Ю.
73 Самчук Євген, Старух Роланда О., Федін Михайло П.
74 Озмичак Віктор, Леонід.
75 Бойко Богдан М. І.
76 Оленчук Віра 2.
77 Ганкевич Ярослав.
78 Форемський Роман.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 15 Яримович Мікола А., Татьяна М. Л.
19 Мендичська Дарія.
113 Скубак Деріл Е.
174 Голуб Павло Е.
445 Недокус Анна М., Володимир В.
451 Озмичак Віктор, Леонід.
454 Романів Богдан, Надія.
490 Федів Андрій І., Василь В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- 497 Форемський Роман.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

ВІД:

- 17 Гринчук Роберт.
32 Костелло Христофор Т., Марчук Зузіанна М., Катерина М., Марія А., Тіна О.
78 Зорго Давид, Данило, Дін.
83 Боднарська Марія.
114 Степова - П л а х т и н с ь к а Ольга.
130 Гот Іван М.
194 Гуасак Петро, Коханська Дарія О.
233 Ратич Євген П.
346 Гелько Іван, Ліпінський Миколовас П.
355 Дігитрі Василь С.
379 Максимів Анна, Люба, Михайло.
413 Захолодні Юрій А.
423 Маркєвич Лариса 2.
446 Месіа Марта П.
448 Гавришин Володимир, Ірина, Орися; Лужняк Орест 2., Мельник Євген, Зенон, Лідія; Наш Дарія С., Лідія Р., Чобіт Віра, Михайло.
459 Бунік Христина, Вишньовська Олена М., де Соуза Ліза А., Ольга, Роза М.

Департамент Дорослих

НОВИ ЧЛЕНИ:

- 463 Когут Камела А., Ліщина Василь Р., Лідія С.
474 Медвідь Романа.
25 Федів Андрій І., Василь В.
88 Яримович Мікола, Татьяна.
194 Мендичська Дарія.
325 Недокус Анна М., Володимир В.
341 Новалітська Христина А.
412 Озмичак Віктор, Леонід.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДПІШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

- 42 Гросс Люба.
85 Шляхтич Томас І.
90 Мушало Йосип В.
99 Узілюк Павло мол.
106 Мандичак Анна.
158 Вільда Діора К.
233 Шенчук Степан.
242 Васильчук Михайло мол., Девід Катерина.
305 Андрушин Томас.
316 Лайковський Зенон.
355 Кобер Григорій.
385 Вучик Любомир В.
437 Гринцишин Юрій.
456 Лавр Богдан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДПІШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТОВЦІ:

- 63 Олівер Шірі А.
132 Шайфран Мікола мол.
141 Бейдлер Девіс Е.
221 Волкер Карло.
240 Палка Віра.
282 Андрушин Іван.
293 Янг Йосип М.
317 Вурак Василь Л.
423 Ільницька Ріка М.
432 Оленчук Віра 2.
445 Зінг Доріан Р. С.
471 Зенон Христина.
472 Ганкевич Ярослав.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДПІШЛИ ЗІ ВПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- 5 Ковалівський Володимир.
39 Ріс Софія Ст.
47 Гарас Роман М.
52 Лончина Софія.
88 Савчук Зузіанна О.
97 Бунік Михайло В.
102 Гук Христина О., Косик Михайло І., Кусик Христина М., Митровський Шарон Л., Фарон Рома М.
113 Жабинська Анна М.
125 Клячок Христина А.
130 Гладун Євген В.
136 Стран Роман В.
170 Литвинська Марія.
191 Мотт Варвара А.
194 Сохл Олександр І.
217 Юрків Христина М.
221 Губач Юрій Ст., Лівинська Рома.
238 Ярош Іванна Л.
240 Цегельський Ігор І.
248 Лабік Ілена Д.
271 Ленг Деніс.
283 Саварин Кетлін М.
284 Луковська Конні Л.
292 Гладун Лідія, Кузьо Роман.
304 Вадівський Гері А., Павлішин Христина.
317 Діковська Марія М.
321 Цюк Іван Т.
325 Петріна Богдан, Орися Роман.
334 Вакут Антоніна.
350 Томас Богдан С.
361 Кіш Бірчук Марія П., Хайл Богдан Ст.
367 Вдовичин Дарія І., Кіш Євген, Леса.
374 Дашавець Євстахій Я., Роман В.; Николішин Богдан.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 379 Кобер Ігор, Ірина.
397 Нішот Богдан.
414 Врецький Карло Е., Патрісія Юрій.
423 Ковальська Надія.
432 Вейна Діоніс І., Верига Зенон А., Гладі Ярослав П., Ковальська Христина.
439 Гуд Ірина.
445 Ділоу Лідія Р.
464 Галушак Богдан Л.
471 Кріса Олена О.
481 Мінчук Надія М., Отчін Роман.
495 Вачівська Василіна О.
498 Карпінська Віра Р.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- 22 Ількович Михайло Ю.
76 Віч Ліда, Франциско Орися.
94 Ковальська Ірина.
106 Турто Кетлін І.
146 Мочержак Саміло Е.
219 Левенц Ліна, Марія.
221 Кучма Григорій, Нестук Ярослав.
234 Ковальська Ірина, Купчак Марія.
276 Гринциш Євстахія М.
292 Гуасак Михайло І., Марців Мікола, Мирон.
334 Діора Степан.
343 Янула Степанія.
355 Гасак Тарас.
364 Олівер Ірина.
394 Олішевська Верна А.
436 Олішнік Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДПІШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ТРАМОТАМИ (ПЛАТИТЬ ФОНДИ):

- 22 Ількович Михайло Ю.
76 Віч Ліда, Франциско Орися.
94 Ковальська Ірина.
106 Турто Кетлін І.
146 Мочержак Саміло Е.
219 Левенц Ліна, Марія.
221 Кучма Григорій, Нестук Ярослав.
234 Ковальська Ірина, Купчак Марія.
276 Гринциш Євстахія М.
292 Гуасак Михайло І., Марців Мікола, Мирон.
334 Діора Степан.
343 Янула Степанія.
355 Гасак Тарас.
364 Олівер Ірина.
394 Олішевська Верна А.
436 Олішнік Марія.
413 Захолодні Юрій А.
423 Маркєвич Лариса 2.
446 Месіа Марта П.
448 Гавришин Володимир, Ірина, Орися; Лужняк Орест 2., Мельник Євген, Зенон, Лідія; Наш Дарія С., Лідія Р., Чобіт Віра, Михайло.
459 Бунік Христина, Вишньовська Олена М., де Соуза Ліза А., Ольга, Роза М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

ВІД:

Департамент Дорослих

НОВИ ЧЛЕНИ:

- 3 Буска Василь мол.
5 Климшин Євген, Луцук Павло.
8 Олівер Теодор І.
14 Гандзі Лідія, Кравець Дарія, Ірина.
15 Бенс Константин.
16 Благій Степан, Степанія.
23 Тамес Лілія П.
37 Гоар Брендан І.
39 Дінок Степанія К., Назаренко Сергій.
42 Гросс Люба.
47 Яна Наталія.
50 Шапів Ярослав.
53 Івасів Павліна.
54 Матвійко Василь, Гільда.
68 Стівар Катерина.
76 Островка Іван.
82 Ковальська Ірина.
83 Мелько Теодор, Михайло Ольга.
85 Шляхтич Томас І.
90 Мушало Йосип В.
94 Кунішнік Мікола, Ройс Девід Фр.
96 Павелко Марія.
98 Малик Параскева.
99 Узілюк Павло мол.
102 Косик Михайло.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ НАНОВО:

- 8 Івасіотін Дмитро.
9 Добровольська Анна.
12 Ковальчук Степан.
32 Водар Михайло.
42 Кривий Володимир.
54 Хома Йосип.
59 Галькевич Михайло ст.
70 Іванік Василь*, Юлія.
78 Серафимович Ольга.
113 Пейн Віргіл О. мол.
128 Пронік Юлія.
131 Гайдук Дмитро, Голяш Теодор, Денісук Михайло*, Хіч Олександр, Яременко Мікола мол., Люба.
147 Рейдлер Варвара.
194 Вітонік Іван, Загайкевич Володимир, Шейла; Стах Матвій.
206 Чагарин Ірина М.
221 Веланц Надія, Дусановська Надія М., Сінієвський Володимир.
240 Кулик Текля, Самокішин Богдан.
243 Кріль Павло.
317 Нетті Наталія Х.
328 Дашавець Роман І.
338 Липок Сва Я.
345 Луцук Ольга.
346 Дубас Іван.
370 Вонік Мікола, Параскева.
371 Змій Антін.
379 Переванік Іван.
383 Дінофріо Дарія.
407 Хамулік Леса.
411 Зінчик Іван, Наталія.
412 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
418 Бойко Таміа М.
440 Зварич Євген, Лужняк Дарія, Христина.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 45 Ганія Григорій.
113 Медвідь Євгенія, Скубак Антін, Стромек Юрій*, Олена.
128 д-р Слободанюк Віра.
171 Ленік Петро.
174 Голуб Ярослав.
230 Юрчишин Олена.
277 Коба Михайло, Яворський Антін.
419 Марунчик Іван, Текля; Попіль Ярослав.
442 Кінтер Іван, Анастасія.
445 Недокус Іван 2, Анна.
451 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
469 Вак Андрій*, Ольга; Коваль Михайло*, Кей; Косі Катерина.
471 Коліковський Ярослав*, Смолянська Лідія.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З МОЛОДЕЖНИМИ ТРАМОТАМИ (ПЛАТИТЬ ФОНДИ):

- 5 Івасів Євгенія.
12 Ковальчук Степан.
42 Мун Лейлія І.
165 Голуб Ольга Е.
240 Самокішин Богдан.
337 Котик Марія Т.
385 Гордіан Анна.
423 Гриневич Любомир.
481 Сивий Мікола.
35 Івасів Євгенія.
356 Солоніна Катерина.
380 Антоніні Лідія.
384 Вагон Анна К., Веліс Гвеніа М. М., Дружбачий Іван П. мол., Кравець Степан.
390 Гасак Ірина, Олександр.
397 Гасак Ірина, Олександр.
404 Замулінський Бріан Е.
407 Пахолок Носіп, Анастасія.
414 Гречаник Лорейна К., Дубельт Михайло, Пінт Роман М., Софія К.
418 Медвідь Іван.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 45 Ганія Григорій.
113 Медвідь Євгенія, Скубак Антін, Стромек Юрій*, Олена.
128 д-р Слободанюк Віра.
171 Ленік Петро.
174 Голуб Ярослав.
230 Юрчишин Олена.
277 Коба Михайло, Яворський Антін.
419 Марунчик Іван, Текля; Попіль Ярослав.
442 Кінтер Іван, Анастасія.
445 Недокус Іван 2, Анна.
451 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
469 Вак Андрій*, Ольга; Коваль Михайло*, Кей; Косі Катерина.
471 Коліковський Ярослав*, Смолянська Лідія.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З МОЛОДЕЖНИМИ ТРАМОТАМИ (ПЛАТИТЬ ФОНДИ):

- 5 Івасів Євгенія.
12 Ковальчук Степан.
42 Мун Лейлія І.
165 Голуб Ольга Е.
240 Самокішин Богдан.
337 Котик Марія Т.
385 Гордіан Анна.
423 Гриневич Любомир.
481 Сивий Мікола.
35 Івасів Євгенія.
356 Солоніна Катерина.
380 Антоніні Лідія.
384 Вагон Анна К., Веліс Гвеніа М. М., Дружбачий Іван П. мол., Кравець Степан.
390 Гасак Ірина, Олександр.
397 Гасак Ірина, Олександр.
404 Замулінський Бріан Е.
407 Пахолок Носіп, Анастасія.
414 Гречаник Лорейна К., Дубельт Михайло, Пінт Роман М., Софія К.
418 Медвідь Іван.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 45 Ганія Григорій.
113 Медвідь Євгенія, Скубак Антін, Стромек Юрій*, Олена.
128 д-р Слободанюк Віра.
171 Ленік Петро.
174 Голуб Ярослав.
230 Юрчишин Олена.
277 Коба Михайло, Яворський Антін.
419 Марунчик Іван, Текля; Попіль Ярослав.
442 Кінтер Іван, Анастасія.
445 Недокус Іван 2, Анна.
451 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
469 Вак Андрій*, Ольга; Коваль Михайло*, Кей; Косі Катерина.
471 Коліковський Ярослав*, Смолянська Лідія.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З МОЛОДЕЖНИМИ ТРАМОТАМИ (ПЛАТИТЬ ФОНДИ):

- 5 Івасів Євгенія.
12 Ковальчук Степан.
42 Мун Лейлія І.
165 Голуб Ольга Е.
240 Самокішин Богдан.
337 Котик Марія Т.
385 Гордіан Анна.
423 Гриневич Любомир.
481 Сивий Мікола.
35 Івасів Євгенія.
356 Солоніна Катерина.
380 Антоніні Лідія.
384 Вагон Анна К., Веліс Гвеніа М. М., Дружбачий Іван П. мол., Кравець Степан.
390 Гасак Ірина, Олександр.
397 Гасак Ірина, Олександр.
404 Замулінський Бріан Е.
407 Пахолок Носіп, Анастасія.
414 Гречаник Лорейна К., Дубельт Михайло, Пінт Роман М., Софія К.
418 Медвідь Іван.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ НАНОВО:

- 8 Івасіотін Дмитро.
9 Добровольська Анна.
12 Ковальчук Степан.
32 Водар Михайло.
42 Кривий Володимир.
54 Хома Йосип.
59 Галькевич Михайло ст.
70 Іванік Василь*, Юлія.
78 Серафимович Ольга.
113 Пейн Віргіл О. мол.
128 Пронік Юлія.
131 Гайдук Дмитро, Голяш Теодор, Денісук Михайло*, Хіч Олександр, Яременко Мікола мол., Люба.
147 Рейдлер Варвара.
194 Вітонік Іван, Загайкевич Володимир, Шейла; Стах Матвій.
206 Чагарин Ірина М.
221 Веланц Надія, Дусановська Надія М., Сінієвський Володимир.
240 Кулик Текля, Самокішин Богдан.
243 Кріль Павло.
317 Нетті Наталія Х.
328 Дашавець Роман І.
338 Липок Сва Я.
345 Луцук Ольга.
346 Дубас Іван.
370 Вонік Мікола, Параскева.
371 Змій Антін.
379 Переванік Іван.
383 Дінофріо Дарія.
407 Хамулік Леса.
411 Зінчик Іван, Наталія.
412 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
418 Бойко Таміа М.
440 Зварич Євген, Лужняк Дарія, Христина.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 45 Ганія Григорій.
113 Медвідь Євгенія, Скубак Антін, Стромек Юрій*, Олена.
128 д-р Слободанюк Віра.
171 Ленік Петро.
174 Голуб Ярослав.
230 Юрчишин Олена.
277 Коба Михайло, Яворський Антін.
419 Марунчик Іван, Текля; Попіль Ярослав.
442 Кінтер Іван, Анастасія.
445 Недокус Іван 2, Анна.
451 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
469 Вак Андрій*, Ольга; Коваль Михайло*, Кей; Косі Катерина.
471 Коліковський Ярослав*, Смолянська Лідія.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З МОЛОДЕЖНИМИ ТРАМОТАМИ (ПЛАТИТЬ ФОНДИ):

- 5 Івасів Євгенія.
12 Ковальчук Степан.
42 Мун Лейлія І.
165 Голуб Ольга Е.
240 Самокішин Богдан.
337 Котик Марія Т.
385 Гордіан Анна.
423 Гриневич Любомир.
481 Сивий Мікола.
35 Івасів Євгенія.
356 Солоніна Катерина.
380 Антоніні Лідія.
384 Вагон Анна К., Веліс Гвеніа М. М., Дружбачий Іван П. мол., Кравець Степан.
390 Гасак Ірина, Олександр.
397 Гасак Ірина, Олександр.
404 Замулінський Бріан Е.
407 Пахолок Носіп, Анастасія.
414 Гречаник Лорейна К., Дубельт Михайло, Пінт Роман М., Софія К.
418 Медвідь Іван.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 45 Ганія Григорій.
113 Медвідь Євгенія, Скубак Антін, Стромек Юрій*, Олена.
128 д-р Слободанюк Віра.
171 Ленік Петро.
174 Голуб Ярослав.
230 Юрчишин Олена.
277 Коба Михайло, Яворський Антін.
419 Марунчик Іван, Текля; Попіль Ярослав.
442 Кінтер Іван, Анастасія.
445 Недокус Іван 2, Анна.
451 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
469 Вак Андрій*, Ольга; Коваль Михайло*, Кей; Косі Катерина.
471 Коліковський Ярослав*, Смолянська Лідія.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З МОЛОДЕЖНИМИ ТРАМОТАМИ (ПЛАТИТЬ ФОНДИ):

- 5 Івасів Євгенія.
12 Ковальчук Степан.
42 Мун Лейлія І.
165 Голуб Ольга Е.
240 Самокішин Богдан.
337 Котик Марія Т.
385 Гордіан Анна.
423 Гриневич Любомир.
481 Сивий Мікола.
35 Івасів Євгенія.
356 Солоніна Катерина.
380 Антоніні Лідія.
384 Вагон Анна К., Веліс Гвеніа М. М., Дружбачий Іван П. мол., Кравець Степан.
390 Гасак Ірина, Олександр.
397 Гасак Ірина, Олександр.
404 Замулінський Бріан Е.
407 Пахолок Носіп, Анастасія.
414 Гречаник Лорейна К., Дубельт Михайло, Пінт Роман М., Софія К.
418 Медвідь Іван.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 45 Ганія Григорій.
113 Медвідь Євгенія, Скубак Антін, Стромек Юрій*, Олена.
128 д-р Слободанюк Віра.
171 Ленік Петро.
174 Голуб Ярослав.
230 Юрчишин Олена.
277 Коба Михайло, Яворський Антін.
419 Марунчик Іван, Текля; Попіль Ярослав.
442 Кінтер Іван, Анастасія.
445 Недокус Іван 2, Анна.
451 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
469 Вак Андрій*, Ольга; Коваль Михайло*, Кей; Косі Катерина.
471 Коліковський Ярослав*, Смолянська Лідія.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З МОЛОДЕЖНИМИ ТРАМОТАМИ (ПЛАТИТЬ ФОНДИ):

- 5 Івасів Євгенія.
12 Ковальчук Степан.
42 Мун Лейлія І.
165 Голуб Ольга Е.
240 Самокішин Богдан.
337 Котик Марія Т.
385 Гордіан Анна.
423 Гриневич Любомир.
481 Сивий Мікола.
35 Івасів Євгенія.
356 Солоніна Катерина.
380 Антоніні Лідія.
384 Вагон Анна К., Веліс Гвеніа М. М., Дружбачий Іван П. мол., Кравець Степан.
390 Гасак Ірина, Олександр.
397 Гасак Ірина, Олександр.
404 Замулінський Бріан Е.
407 Пахолок Носіп, Анастасія.
414 Гречаник Лорейна К., Дубельт Михайло, Пінт Роман М., Софія К.
418 Медвідь Іван.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 45 Ганія Григорій.
113 Медвідь Євгенія, Скубак Антін, Стромек Юрій*, Олена.
128 д-р Слободанюк Віра.
171 Ленік Петро.
174 Голуб Ярослав.
230 Юрчишин Олена.
277 Коба Михайло, Яворський Антін.
419 Марунчик Іван, Текля; Попіль Ярослав.
442 Кінтер Іван, Анастасія.
445 Недокус Іван 2, Анна.
451 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
469 Вак Андрій*, Ольга; Коваль Михайло*, Кей; Косі Катерина.
471 Коліковський Ярослав*, Смолянська Лідія.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З МОЛОДЕЖНИМИ ТРАМОТАМИ (ПЛАТИТЬ ФОНДИ):

- 5 Івасів Євгенія.
12 Ковальчук Степан.
42 Мун Лейлія І.
165 Голуб Ольга Е.
240 Самокішин Богдан.
337 Котик Марія Т.
385 Гордіан Анна.
423 Гриневич Любомир.
481 Сивий Мікола.
35 Івасів Євгенія.
356 Солоніна Катерина.
380 Антоніні Лідія.
384 Вагон Анна К., Веліс Гвеніа М. М., Дружбачий Іван П. мол., Кравець Степан.
390 Гасак Ірина, Олександр.
397 Гасак Ірина, Олександр.
404 Замулінський Бріан Е.
407 Пахолок Носіп, Анастасія.
414 Гречаник Лорейна К., Дубельт Михайло, Пінт Роман М., Софія К.
418 Медвідь Іван.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ НАНОВО:

- 8 Івасіотін Дмитро.
9 Добровольська Анна.
12 Ковальчук Степан.
32 Водар Михайло.
42 Кривий Володимир.
54 Хома Йосип.
59 Галькевич Михайло ст.
70 Іванік Василь*, Юлія.
78 Серафимович Ольга.
113 Пейн Віргіл О. мол.
128 Пронік Юлія.
131 Гайдук Дмитро, Голяш Теодор, Денісук Михайло*, Хіч Олександр, Яременко Мікола мол., Люба.
147 Рейдлер Варвара.
194 Вітонік Іван, Загайкевич Володимир, Шейла; Стах Матвій.
206 Чагарин Ірина М.
221 Веланц Надія, Дусановська Надія М., Сінієвський Володимир.
240 Кулик Текля, Самокішин Богдан.
243 Кріль Павло.
317 Нетті Наталія Х.
328 Дашавець Роман І.
338 Липок Сва Я.
345 Луцук Ольга.
346 Дубас Іван.
370 Вонік Мікола, Параскева.
371 Змій Антін.
379 Переванік Іван.
383 Дінофріо Дарія.
407 Хамулік Леса.
411 Зінчик Іван, Наталія.
412 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
418 Бойко Таміа М.
440 Зварич Євген, Лужняк Дарія, Христина.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 45 Ганія Григорій.
113 Медвідь Євгенія, Скубак Антін, Стромек Юрій*, Олена.
128 д-р Слободанюк Віра.
171 Ленік Петро.
174 Голуб Ярослав.
230 Юрчишин Олена.
277 Коба Михайло, Яворський Антін.
419 Марунчик Іван, Текля; Попіль Ярослав.
442 Кінтер Іван, Анастасія.
445 Недокус Іван 2, Анна.
451 Озмичак Андрій*, Валентина, Ірина.
469 Вак Андрій*, Ольга; Коваль Михайло*, Кей; Косі Катерина.
471 Коліковський Ярослав*, Смолянська Лідія.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З МОЛОДЕЖНИМИ ТРАМОТАМИ (ПЛАТИТЬ ФОНДИ):

- 5 Івасів Євгенія.
12 Ковальчук Степан.
42 Мун Лейлія І.
165 Голуб Ольга Е.
240 Самокішин Богдан.
337 Котик Марія Т.
385 Гордіан Анна.
423 Гриневич Любомир.
481 Сивий Мікола.
35 Івасів Євгенія.
356 Солоніна Катерина.
380 Антоніні Лідія.
384 Вагон Анна К., Веліс Гвеніа М. М., Дружбачий Іван П. мол., Кравець Степан.
390 Гасак Ірина, Олександр.
397 Гасак Ірина, Олександр.
404 Замулінський Бріан Е.
407 Пахолок Носіп, Анастасія.
414 Гречаник Лорейна К., Дубельт Михайло, Пінт Роман М., Софія К.
418 Медвідь Іван.

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

- 45 Ганія Григорій.
113 Медвідь Євгенія, Скубак Антін, Стромек Юрій*, Олена.
128 д-р Слободанюк Віра.
171 Лені

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ Листопад 1970 РОКУ

Прибутки:

Вплати вкладок усіх класів Життєвого Забезпечення

Відділ	Залатив	Відділ	Залатив	Відділ	Залатив
1	\$ 145.84	163	662.19	337	386.18
2	145.55	164	211.41	338	238.30
3	194.83	165	137.23	339	347.27
4	1,305.18	167	263.56	340	454.55
5	207.30	168	367.91	341	673.97
6	1,403.02	169	103.97	342	278.83
7	167.24	170	1,568.51	343	325.45
8	124.97	172	261.18	344	285.70
9	152.36	173	1,010.91	345	572.14
10	207.09	174	1,260.33	346	2,033.18
11	984.13	175	651.40	347	247.39
12	907.70	176	477.67	348	566.86
13	621.93	177	294.80	349	834.72
14	459.34	178	184.70	350	757.93
15	39.84	179	393.74	351	39.78
16	89.34	180	711.35	352	703.71
17	232.91	182	1,715.33	354	322.91
18	1,368.53	183	491.92	355	215.08
19	407.27	184	36.58	356	366.23
20	47.47	185	87.17	357	17.68
21	2,414.50	187	27.89	358	224.73
22	7.09	190	1,213.90	360	337.64
23	722.27	191	18.38	363	88.94
24	170.50	192	1,372.25	364	82
25	218.11	193	13.41	365	24.63
26	62.64	194	18.80	367	1,496.92
27	105.59	195	5.63	368	90
28	598.68	196	47.14	369	265.13
29	337.73	197	273.82	370	362.04
30	34.88	199	15.58	372	994.93
31	287.41	200	22.59	373	1,141.90
32	248.19	201	2,253.30	374	205.81
33	668.16	202	1,079.87	375	1,362.03
34	456.20	204	24.10	376	1,096.31
35	1,590.77	206	75.90	377	52.10
36	33.31	207	217.19	378	14.40
37	17.23	208	255.35	379	122
38	1,526.07	209	191.63	380	122
39	250.52	210	191.63	381	122
40	45.07	211	59.80	382	122
41	714.35	212	261.10	383	122
42	205.63	213	155.05	384	122
43	466.05	214	54.93	385	122
44	149.18	215	1,176.06	386	122
45	466.64	217	679.12	388	122
46	99.27	218	493.07	391	122
47	210.69	219	759.53	392	122
48	527.71	220	3,253.24	393	122
49	418.89	221	411.87	394	122
50	59.15	222	209.13	395	122
51	123.30	224	142.37	396	122
52	683.13	225	12.84	397	122
53	84.53	226	341.16	401	34.84
54	1,071.72	228	13.18	402	1,289.90
55	45.85	230	855.56	403	117.46
56	58.70	231	283.94	406	468.10
57	1,398.17	233	452.76	408	76.10
58	294.39	234	659.82	409	146.70
59	184.79	235	302.18	411	290.35
60	372.47	236	298.52	412	79.93
61	268.88	237	658.42	413	84.07
62	115.86	239	248.09	414	1,102.01
63	535.37	240	2,715.91	415	57.17
64	28.03	241	133.59	418	1,435.40
65	111.40	242	425.96	419	593.78
66	74.03	243	212.69	421	584.67
67	696.23	244	11.85	422	620.11
68	947.54	245	593.06	423	1,701.34
69	25.32	247	434.13	424	144.49
70	358.63	248	97.64	425	130.56
71	11.95	251	855.75	426	178.97
72	182.06	252	153.80	427	2,370.43
73	325.88	253	367.98	429	41.61
74	121.69	254	631.88	430	1,157.35
75	870.56	256	235.12	432	8,387.19
76	146.20	258	74.01	433	140.71
77	250.12	259	303.59	434	812.82
78	223.66	260	51.85	435	11,347.75
79	25.46	261	226.73	436	412.44
80	1,104.90	263	19.19	437	976.48
81	372.23	264	52.91	438	63.89
82	158.84	265	181.15	439	1,166.59
83	23.99	266	1,293.33	440	1,563.87
84	299.80	268	368.43	441	565.44
85	2,021.21	270	678.29	443	121.01
86	24.45	271	1,232.69	444	641.03
87	909.37	272	145.69	445	1,097.58
88	73.93	274	319.37	446	171.83
89	73.86	275	88.96	448	88.93
90	186.74	276	502.37	449	12.90
91	68.84	277	1,847.49	450	426.02
92	959.20	278	88.83	451	326.53
93	216.23	279	101.80	453	39.16
94	214.99	280	101.80	454	27.44
95	276.66	282	150.71	455	41.13
96	1,250.20	283	279.35	456	332.85
97	267.34	284	298.74	457	659.55
98	77.42	285	91.34	458	431.92
99	155.62	286	113.95	461	706.67
100	10.19	287	917.05	462	262.15
101	423.85	288	386.60	463	126.02
102	366.95	289	129.52	464	676.17
103	1,810.74	290	193.49	465	720.21
104	310.84	292	2,442.35	466	510.50
105	454.25	293	946.76	467	30.14
106	183.69	294	29.89	469	1,413.67
107	173.97	295	674.77	470	55.90
108	863.89	296	127.06	471	2,271.59
109	433.21	297	12.53	472	498.23
110	71.04	299	277.55	475	50.26
111	265.87	300	84.86	476	241.62
112	124.22	302	34.36	477	199.77
113	102.80	303	66.65	478	161.01
114	1,283.45	304	557.22	479	100.97
115	560.93	305	492.55	480	145.93
116	839.60	306	108.38	481	478.96
117	1,488.27	307	428.50	484	1,454.29
118	6.93	308	52.97	485	15.81
119	358.18	309	38.82	486	640.26
120	60.31	310	172.15	487	349.99
121	117.33	311	18.44	488	168.17
122	123.64	312	85.32	489	285.15
123	136.49	313	80.14	490	143.17
124	482.29	316	2,291.63	491	4.24
125	122.98	317	727.33	492	212.73
126	130.61	318	80.39	493	270.60
127	44.64	320	701.73	495	463.14
128	1,068.78	321	427.89	496	16.62
129	137.07	322	55.95	497	598.88
130	147.69	324	270.60	498	446.98
131	378.95	325	1,188.92	499	233.03
132	184.83	327	689.43	500	207.31
133	20.60	330	417.14	501	9.28
134	1,560.19	332	223.83	502	246.79
135	705.63	333	105.47	503	374.10
136	87.08	334	805.05	504	365.90
137	670.86	336	1,338.29	506	215.23
138	931.14	338			

Вкладки зібрані від членів у всіх відділах життєвого забезпечення \$ 204,029.18

НАША БУДУЧІСТЬ У НАШІЙ МОЛОДІ!

Єдиною гарантією виховання і освіти наших дітей і внуків, мимомовного небажання в родині, це вчасне і достатнє життєве забезпечення. Не відкладайте його навіть до завтра. Ще сьогодні забезпечте себе і всю родину

в УКРАЇНСЬКІЙ НАРОДНІЙ СОЮЗІ!

Вплати вкладок Акцидентного Забезпечення

Відділ	Залатив	Відділ	Залатив	Відділ	Залатив
5	29.20	183	41.80	346	76.05
6	9.20	184	1.10	347	45.80
7	11.10	191	3.30	349	30.05
8	22.00	194	26.59	350	12.20
9	27.10	204	9.85	360	83.95
10	17.00	206	75.90	367	29.60
11	27.30	208	1.35	368	85
12	12.85	210	9.20	371	53.85
13	52.80	211	22.10	372	23.20
14	22.85	214	8.10	374	12.20
15	21.80	218	18.20	375	69.80
16	11.00	219	25.85	383	18.40
17	15.30	220	20.20	385	61.30
18	1.35	221	203.35	387	59.85
19	9.20	222	2.90	402	116.30
20	2.25	226	24.40	403	43.15
21	12.60	231	2.55	404	47.60
22	23.33	233	13.00	406	9.20
23	4.80	234	3.20	408	6.40
24	6.40	237	12.20	414	34.00
25	6.35	239	1.10	418	100.15
26	366.23	240	33.20	419	32.80
27	17.68	242	9.20	421	23.30
28	224.73	245	2.00	422	15.20
29	337.64	246	20.30	424	24.95
30	88.94	247	12.20	427	27.60
31	82	254	15.10	430	35.75
32	24.63	255	3.20	432	79.60
33	1,496.92	256	32.75	434	17.00
34	90	260	3.05	436	14.00
35	265.13	271	8.70	437	4.45
36	362.04	272	191.95	438	9.20
37	994.93	273	20.20	439	15.20
38	1,141.90	278	85	440	76.20
39	205.81	282	79.95	441	22.00
40	1,362.03	287	12.20	443	72.75
41	1,096.31	292	12.20	444	4.90
42	52.10	293	88.80	445	102.20
43	14.40	295	9.60	446	108.80
44	122	303	1.90	456	62.10
45	122	304	3.60	460	12.65
46	122	305	27.40	461	4.50
47	122	306	12.20	462	20.30
48	122	307	8.60	464	6.30
49	122	309	3.95	465	49.45
50	122	317	42.80	469	12.20
51	122	320	20.20	471	42.90
52	122	324	12.20	472	6.30
53	122	327	12.40	484	13.90
54	122	330	2.00	486	9.85
55	122	332	2.45	487	22.00
56	122	334	18.00	492	9.20
57	122	336	18.40	493	61.50
58	122	337	80.60	497	4.70
59	122	338	3.20	498	32.10
60	122	340	32.45	500	13.20
61	122	341	4.80	502	15

Українець — голова хемічного Товариства у Трентоні, Нью Джерзі

Доктор Юрій Бульбенко, хемік родом з Харкова в Україні, обраний Головою Трентонського (Нью Джерзі) осередку Американського Хемічного Товариства. До цього осередку належить понад 400 професійних хеміків, які працюють в місцевій індустрії або викладають в коледжах.

Новообраний голова почав свою хемічну освіту ще в Німеччині, де описав наприкінці війни внаслідок еміграції, разом з батьками, але, переїхавши до Америки, одержав "В. А." з відзначенням від Гановер Коледжу, Гановер Індіана. Далі він студіював органічну хемію в Індіанському університеті, в Блумінгтоні, Індіана і одержав докторат (Ph. D.) в 1958 році.

Від того часу д-р Юрій Бульбенко працював декілька років в Тюкол Хемічній Компанії, займаючи посаду керівника органічного, полімерного і аналітичного відділів.

Д-р Ю. Бульбенко впродовж багатьох років займав обрані посади директора в Трентонському Хемічному осередку.

Від 1969 року д-р Ю. Бульбенко займав посаду директора хемічних досліджень у новій компанії "Прінстон Біохемікс Лаборації" у Принстоні, Н. Дж. де студіює чимало студентів із досить великої української громади в Трентоні.

Мішка і дольки Катрусі.



Д-р Юрій Бульбенко

проживав в Левітаві, Пенсильванія.

Д-р Ю. Бульбенко надрукував декілька праць на темі досліджень в органічній хемії і також одержав чимало патентів на хемічні винаходи. Недавно він був обраний старшим науковим співробітником УВАН у ЗСА (Нью Йорк).

Щоб не втратити зв'язку з академічним буттям, д-р Ю. Бульбенко від 1960 року викладає органічну хемію вчорами, як додаток до в. професор в Мерсер Коунті Коунті Коледжі у Трентоні, Н. Дж. де студіює чимало студентів із досить великої української громади в Трентоні.

Р. П.

Митрополит Амвросій Сенишин висунув 21 обвинувачення ССР в обороні українських Церков

Вашингтон, Д. К. — У українській митрополії са. Йосафата у Вашингтоні розпочалися лекції, присвячені пам'яті проф. Романа Смаль-Стоцького, в серії викладів з рамені Фундації Українських Католицьких Студій. Перший виклад для професури і студентів Семінарії зробив Митрополит Української Католицької Церкви в ЗСА Владислав Амвросій Сенишин, після чого Архископ Вашингтона, Д. К. Кардинал Патрік О'Бойл зробив заяву, що "Українська Католицька Церква мусить бути збережена". В своєму викладі 11-го грудня під наг. "Християнство в совєтській Україні" Митрополит Владислав Амвросій висунув у обороні прав на існування і розвиток у Совєтському Союзі, як повідомив англомовний тажневик "ЦЛХ" з 27 грудня 1970 р.

Візантійсько-Української Католицької Церкви та Української Автокефальної Православної Церкви. Митрополит висунув 21 пункт обвинувачень совєтським правителям, які теоретично нібито визнають право людини на віру в Бога, а практично провадять плановану політику ліквідації Церков та віри, переслідують священнослужителів і вірних, ліквідувати храми, а ще існуючим священникам забороняють навіть відвідувати хворих, і т. д. Католицька Церква Візантійського обряду, — сказав Митрополит Амвросій Сенишин, — заборонена в Україні. Але вірні моляться в тасмичці. В совєтській Україні існує підземна Українська Католицька Церква. Відбуваються тасмичні Богослуження і тасмичні одруження".

Д-р Б. Тіачук очолив Об'єднання Українських Ветеринарних Лікарів Канади і Америки

Чикаго (В. П.) — В дні 12-го грудня ц. р. відбулись тут 19-ті Загальні Збори Українських Ветеринарних Лікарів поза межами України. Об'єднання має Відділ членів в Канаді, в Квібеленді, у Філадельфії і Делавегурі в Літворті і Мінеаполісі. Голосування і вибори відбуваються кореспондентним шляхом і присутності членів. Головою Управу вибрано в складі д-р Б. Тіачук — голова, Я. Данилишин — містоглова, а на Канаду Б. Балко, півар М. Тимчик, скарбник В. Петрина, організаційний референт І. Рудавський. Обрано теж Контрольну Комісію на чолі з д-ром П. Сеничином та Товаришеский Суд у провіді з д-ром П. Сеничином. Ухвалено доложити всіх зусиль і видати друком Альманах Українського Ветеринарного Лікаря і додати редакторного Альманаха д-рові Я. Гелетіше співедачів в особі проф. д-ра І. Розгона. Запрошено теж до Ред. Колегії письменника д-ра М. Небелюка із Саскатуна, Канада. Ухвалено відбутися товаришеский з'їзд з нагоди 20-ліття існування об'єднання. Видаваний журнал Об'єднання "Інформативний Листок", єдиний журнал українських ветеринарних лікарів в світі українською мовою, буде друкуватися надалі в Едмонтоні, Канада, періодично 2-3 рази річно. Загальні Збори відмітили велику жертвенність членів Об'єднання на потреби української науки, як теж участь в праці суспільній, громадській, політичній та церковно-релігійній.

Вашингтон, Д. К. — У українській митрополії са. Йосафата у Вашингтоні розпочалися лекції, присвячені пам'яті проф. Романа Смаль-Стоцького, в серії викладів з рамені Фундації Українських Католицьких Студій. Перший виклад для професури і студентів Семінарії зробив Митрополит Української Католицької Церкви в ЗСА Владислав Амвросій Сенишин, після чого Архископ Вашингтона, Д. К. Кардинал Патрік О'Бойл зробив заяву, що "Українська Католицька Церква мусить бути збережена". В своєму викладі 11-го грудня під наг. "Християнство в совєтській Україні" Митрополит Владислав Амвросій висунув у обороні прав на існування і розвиток у Совєтському Союзі, як повідомив англомовний тажневик "ЦЛХ" з 27 грудня 1970 р.

ТАСС про масові могили жертв нацистів у Симферополі

Кримської області. Розповідаючи про масове винищення, гитлерівськими окупантами в Україні совєтських людей, він повідомив, що один із фашистських контрбандитів був у Криму, на території радгоспу "Красний". Його охороняли роти СД і два батальйони, сформовані із зрадників батьківщини — вихідців із кримського населення. "Страшнішу розправу вчинили фашистські інквізитори і їх підручні вночі, з 10 на 11 жовтня 1944 року, напередодні втечі із Симферополя, ліквідувавши всіх, хто перебував у таборі. Недавно під час будівельних робіт були знайдені рештки розстріляних. Із 23 розкопаних ям вивезено 1 480 кістяків. Всіх у таборі забили майже десять тисяч людей. "Ми не ожемо, заявив тов. Трюнько, допустити, щоб воєнні злочинці та їхні помічники залишилися не покараними на підставі "давності" злочинів чи з інших причин. Всі ті вироки, руки яких залили кров'ю совєтських людей, мусять стати перед судом і дістати сувору кару. "Відома, що винні у звірачому винищенні совєтських людей на території кримського радгоспу тепер перебувають у Федеративній Німецькій Республіці. Це колишній начальник контрбанди лейтенант Карл Шпекман, його заступники Ганс Гунте і Ганс Рейнер, командант табору Пауль Кравце, командир батальйону СД Вільгельм Ганс Рот, його заступник Ганс Штекман, унтер-офіцер Фрід Апель, начальник СД Криму і Таврії оберштурмбанфіюрер Пауль Цап та ін. "Трудящі совєтської України, увесь наш народ вимагають від уряду Федеративної Німецької Республіки видати прихованих там воєнних злочинців, які вчинили криваві злочини в районі радгоспу "Красний", для поставлення їх перед совєтським судом" — закінчує своє повідомлення ТАСС.

Комуністичні памфлетисти обвинувачують сівоністів у сприянні "контрреволюції" в ЧСР

Прага. — У Братиславі вийшла збірка праць двох совєтських авторів під наг. "Остерігайтесь Сіонізму". Писали Юрій Іванов і Євген Сасос, який працює в "Інтернаціональному комуністичному видавництві" у Празі і відомий, як анти-сіоніст. Хоча після придрушення чехо-словацької спроби лібералізації комунізму в 1968 році в пресі Чехо-Словацької республіки чимало анти-сіоністських випадків, однак дотепер ще не було такого гострого і безоглядного, як у книжці "Остерігайтесь Сіонізму". Автори називають кількох відомих діячів у ЧСР жидівськими походженнями колаборантами із "світими сівоністами" та підкреслюють, що "сіонізм це одна із видів антикому-нізму"; обвинувачують членів жидівської спільноти в ЧСР у тому, що вони були співзасновниками відомого памфлету "2 000 сіоністів" — маніфесту тих, які бажали здійснити в Чехо-Словацькій республіці за правління Дубчека. У книжці обвинувачено уряд Празі, нібито він рекрутує з-поміж громадян ЧСР шпигунів і диверсантів. Тепер у Чехо-Словацькій республіці круто 20 000 жидів, і публікація такої антижидівської книжки не віщує їм нічого доброго за нового режиму. Книжку видає видавництво "Правда" у Братиславі на Словацькій, з чимим завданням компрометувати жидівське населення в ЧСР та характеризувати його, як провідників і нахненників "контрреволюції".

Вашингтон, Д. К. — У українській митрополії са. Йосафата у Вашингтоні розпочалися лекції, присвячені пам'яті проф. Романа Смаль-Стоцького, в серії викладів з рамені Фундації Українських Католицьких Студій. Перший виклад для професури і студентів Семінарії зробив Митрополит Української Католицької Церкви в ЗСА Владислав Амвросій Сенишин, після чого Архископ Вашингтона, Д. К. Кардинал Патрік О'Бойл зробив заяву, що "Українська Католицька Церква мусить бути збережена". В своєму викладі 11-го грудня під наг. "Християнство в совєтській Україні" Митрополит Владислав Амвросій висунув у обороні прав на існування і розвиток у Совєтському Союзі, як повідомив англомовний тажневик "ЦЛХ" з 27 грудня 1970 р.

"ХУДОЖНІ ВТРАТИ" В НОВІЙ ОПЕРІ

В рецензії у "Радіоскопі України" з 18 грудня 1970 р. на прем'єру в Донецьку нової опери, присвяченої Лєнінові й більшовицям, під наг. "10 днів, що потрясли світ", сказано, що "фортеці" проти них майже всіх 10 картин може емоційно переінакшувати слухача, знизити активність його переінакшення. Композитор допустив тут деякі художні втрати". Рецензент рекомендує композиторові М. Ісариному, який написав оперу до лібретта В. Дубровського, "розширити" музику від постійних фортецісмі, себто від реу оркестра, і "шукати "шовків", краси музики".

Т. ШЕВЧЕНКО-МАЛЯР ЧЕРЕЗ "ІНТЕРБАЧЕННЯ"

З Києва, із Студії телебачення передавано ілюстровану лекцію про Тараса Шевченка, як маляра. Лекцію провадили місцевознавець Д. Степовик і маляр проф. Василь Касіяк. П'ять років кілька мільйонів глядачів, бо через "Інтербачення" ту програму передавали у всьому Совєтському Союзі, в сателітних країнах та у Швеції, Норвегії і Фінляндії.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНІОЗУ

СУБОТА, 2-го СІЧНЯ 1971 р.

ВУНСАКЕТ, Р. Ай. Річні збори Т-ва ім. І. Франка — 241 Відд. о год. 2-й по пол. під ч. 24 Герис Авс. На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

НЬО ЙОРК, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІДНІСКИ, Н. Й. Місячні збори Укр. Домом. Т-ва Дістерт — 361 Відд. о год. 7:30 веч. у власній домівці при 118 Авс. "А". На порядку денній: 1. Звіт про діяльність і інші справи, вибір управи на 1971 р. Просити членство прибути. (Ст. Бардачевський, скарб.)

ВІПІШЛИ ВІД НАС

ТЕОДОР ГЛІНІНСЬКИЙ, — член Відд. 173 УНС о. Володимир у Вашингтоні, помер 16-го листопада 1970 р. на 58-му році життя. Похорон відбувся 3-го грудня 1970 р. в с. Ладина, пов. Лєско, Зах. Україна, став членом УНСОЗУ в 1956 році. Залишив у смутку дружину Катерину, сина Володимира, Івана і Михайла, дочок Лєско і Наталію, невістку, зятя і дві внучки. Похорон відбувся 20-го листопада 1970 р. на католицькій цвинтарі Вєх Святих в Вашингтоні, Дел. Вічна Йому Пам'ять! Петро Шерба, скарб.

МАРІЯ НОВАЦЬКА, членка Відд. 270 УНС І-на св. Ів. Християни, померла 8-го листопада 1970 р. на 61-му році життя. Похорон відбувся 23 жовтня 1969 р. в Джерсі Сіті, Н. Дж., стала членкою УНСОЗУ 30 листопада 1963 року. Залишила в смутку чоловіка Федька, 2 сестри, дочку Марію і Марта Колесник. Похорон відбувся 11-го листопада на цвинтарі Голд Кроу, Арлінгтон, Н. Дж. Вічна Йому Пам'ять! Степан Острівський, скарб.

НАТАЛІЯ ВІТНІСЬКА, членка Відд. 356 УНС Карпати в Омага, померла 7-го листопада 1970 р. на 52-му році життя. Похорон відбувся 2-го листопада 1970 р. в Куїновіч, Зах. Україна, стала членкою УНСОЗУ 30-го листопада 1963 року. Залишила в смутку чоловіка дольки Ярослав, два сини, Михайла і Володимира, два брати Олексій і Володимир в Омага, та чималу родину в рідному краю. Похорон відбувся 10-го листопада в 1970 р. на цвинтарі Ст. Мері Семетері в Омага, Небраска. Жалібно промову над домовиною вголосив п. Мих. Воробець, кавир Т-ва "Карпати". Вічна Йому Пам'ять! Олексій Продина, скарб.

ВАСИЛЬ ЧУЧМАН, — член Відд. 266 УНС ім. Івана Франка в Амстердам, Н. Н. помер 9-го листопада 1970 р. на 83-му році життя. Похорон відбувся 17-го грудня 1970 р. в селі Почини, Галичина, Україна, в березні 1940 року став членом

РІЗНО

УНСОЗУ. Залишив у смутку дружину Марію, дочку Тетяну, сина Лонгана, три внучки Катерину, Христину і Дашу. Одну сестру на Україні. Похорон відбувся в Амстердам, Н. Н. Вічна Йому Пам'ять! Василь Труфін, скарб.

ДМИТРО СЕНЮТА, — член Відд. 257 УНС І. Годяка в Лос Анджелес, Каліф., помер 4-го листопада 1970 р. на 75-му році життя. Похорон відбувся 8-го жовтня 1969 р. в Борове, став членом УНСОЗУ в 1923 році. Залишив у смутку дружину Катерину, сина Івана, дольки Ольгу, невістку, зятя та 4 внучки та дві сестри в Польщі. Похорон відбувся 7-го листопада 1970 р. на цвинтарі Розе Гіллс Меморіал Парк в Вітгір, Кал. Вічна Йому Пам'ять! П. Сильчак, скарб.

РОЗАЛІЯ ЛАЗІРКО, членка Відд. 334 УНС ім. І. Франка в Квібеленді, померла 14-го листопада 1970 р. на 72-му році життя. Похорон відбувся 4-го жовтня 1968 р. в Україні, членкою УНСОЗУ стала в 1926 році. Залишила в смутку чоловіка Лєню, дольки Носіфину, сина Стефана та Василія, зятя і 2 невістки, 6 внучки та 3 правнучки. Похорон відбувся 18 листопада 1970 р. на цвинтарі Бруклін Гайтс в Квібеленді. Вічна Йому Пам'ять! Стефанія Бохонок, скарб.

Д-р БОГДАН ПАНЧУК, член Відд. 78 УНС св. Ів. Християнин в Ньюарку, помер 19-го листопада на 51-му році життя. Похорон відбувся в 1919 р. в Радеконі, став членом УНСОЗУ в 1970-му році. Залишив у смутку дружину Орисю. Похорон відбувся 23-го листопада 1970 р. на цвинтарі св. Андрея в Вауді Брук. Н. Дж. Вічна Йому Пам'ять! Василь Салабул, скарб.

ARKA Company
DEPARTMENT STORE
48 E. 4th St.
Tel. GR 3-3550, New York 10003
Зробіть дарунком Ark Company
своєму Американському
A HISTORY OF UKRAINE,
by M. Hrushevsky, 1970.
Ціна дол. 15.00.

Різно
Українсько-Висхідне Бюро
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Avenue, New York City
Tel.: 475-7450. — **ВАНДЖЕ** —
ВІСХІДНІЙ СІБІР
І ПІСЛЯ ПЕРШОГО РОКУ
ХРИСТОС РОДІВСЬКИЙ!
В дні 1, 7 і 8 січня 1971 р.
— закрито.

НА МЕДИЧНІ ТЕМИ
ЛІКАРСЬКИЙ ДОВІДНИК
Ціна: 15.00 дол. з пересилкою
Замовлення і нарахунок
(тільки чеки або поштою
переклада) слати до:
СВОБОДА
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07306

For Rent
ВІДНАЙМА
ТРИ (3) УМІЩЕВАННЯ
КІМНАТИ
1 або 2 студенткам, на 7 до
8 місяців. Добра ділянка.
Низький рент.
Тел.: (212) 439-7130

Real Estate
ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ
АБО КУПИТИ
будинок, бізнес або землю
звертайтеся до української
фірми
GEMINI REAL ESTATE CO.
98 — Second Avenue
New York, N.Y. Tel.: 477-6400

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ
УНСОЗУ!

Funeral Directors
Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Забедження
123 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. 10003
Tel.: GR 6-1437
СОЛІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована температура.
Модерна каляція до
ужитку ДАРОМ.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦИРА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

ПРОЦЯ
MALE
MARINE ENGINEER

Chief engineer position open on American Research Vessel Diesel Electric 3800 H.P. U.S. Coast Guard license required.

Phone, collect Port Captain

WOODS HOLE OCEANOGRAPHIC INSTITUTION

Woods Hole, Mass.

(617) 548-1400, Ext. 208

An equal opportunity employer

EXP. OPERATORS
On Mearow & Singer Machines. Steady work. Nice working conditions.

MIA SPORTSWEAR
1157 Southern Blvd., Bronx, NY
Call 842-6220

Ask for Pancho & Antomih

AUTO MECHANICS
to work in clean modern shop. Must be experienced and have own hand tools. Full company — paid benefits, hospitalization, life insurance, uniform, holidays. Call Bill Lanzaro (201) 566-2224 Mon. thru Sat.

ELECTRICIAN APPRENTICE
Experienced, full time. Must drive and have own car.

ABBEY DISPLAY, INC.
83 U.S. Route No. 22
Hillsdale, N.J. (201) 928-9193

An equal opportunity employer

ПРОЦЯ
MALE

EXP. SPRAYMAN

on crystal, china & metal. Steady. Good salary & benefits. Feeless Art.

956 Jamaica Ave., Bklyn, N.Y. Call 235-3862, Mr. McWilliam

ПРОЦЯ
HELP WANTED FEMALE

ПЕРШОКЛАСНА КУХАРКА
СПЕЦІАЛІЗОВАНА

Праця в інтернаціональному ресторані з кондитерською кухнею. Мусить мати 5 р. досвіду, головую в заграничних мейно. Платити \$150.00 на тиждень бонус. Як потрібно, мусить працювати на овертайм.

Тел. А. Ваванов
Torrington, Conn. 203 452-7958

ТАРЗАН, Ч. 6486. На кордоні країн бонів і батувів

<